

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1.80 Pengő, vidékre 2.— Pengő

Amerikai érdek a japánnal való kiegyezés

**Wetter, a svájci szövetségtanács elnöke
a kis nemzetek jövőbeni szerepéről beszélt****Bárdossy: A mi szerepünket senki sem veheti át**

Amerika még mindig nem válaszolt Japánnak. — A habozás jele ez állapítja meg a nemzetközi sajtó s rámutat arra is, hogy amerikai érdek a Japánnal való kiegyezés, mert a Japánnal való háborúskodás esetén Tokió Amerika nyersanyagszállítási útját könnyen elvághatja. Ennek ellenére egymás után jönnek olyan hírek is, hogy az összetűzés mégsem kerülhető el. Viszont ezzel szemben Észak-Afrikában, a francia gyarmatokon élénk mozgás tapasztalható. Az általános helyzetről beszámoló, itt következő mai jelentéseink közül egyik ennek okára is rámutat.

Amerika nem szállít több élelmiszert az északafrikai francia gyarmatokba

Párizsi híradás szerint az amerikai szenátusban Forster képviselő az angolok zsoldjában álló tábornok és ellenkormányának elismerésére nyújtott be javaslatot. Minden más mai hírünk is megerősíti azt a tegnapi megállapításunkat, hogy Amerika egyre erősebb nyomást gyakorol a francia kormányra. Ma annak a híre is jön, hogy az USA máris beszüntette az északafrikai francia gyarmatokba való élelmiszer szállítást. Mindezt azért tették, mert ame-

rikai állítás szerint az északafrikai ügyek intézőjét német nyomásra nyugdíjba küldték. Megcáfolja ezt az állítást az a körülmény, hogy Weygand Észak-Afrikának nyugdíjbavonulásakor azt a tanácsot adta, hogy mindenben kövesse Pétain tábornokot. A vichyi kormány megbízottjai egymásután utaznak Afrikába. Ugy vélik, de Gaulle az angolszász világ segítségével újabb kalandos sakkhúzásra készül.

Amerika és Anglia alkudozik

Az USA egyre több olyan jogokat követel Angliától, amelyek nap-nap után világosabbá teszik azt a szándékát, hogy a háború után Amerika akarja átvenni Anglia eddigi hatalmát. Most azon alkudoznak, hogy a kaucsuk és cink monopoliuma Amerikára szálljon át. Amerika a hadbalépés feltételül köti ezt ki. — Anglia kénytelen engedni — mondják a jelentések —, mert számára Amerika hadbalépése az

utolsó szalmaszál. Maga a hadbalépés bejelentése továbbra is késik. Japán kész. Tozso miniszterelnök erről jelentést tett tegnap a császárnál. A diéta megszavazott minden védelmi intézkedést. Egyébként Amerikában a bányász-sztrájk nő. Ma már 175 ezer bányász sztrájkol. Rooseveltt vezetőikkel nem tudott kiegyezni, most magukhoz a bányászokhoz fordul.

Újabb 2 török hajót elsüllyesztettek az oroszok

A minap Filov bolgár miniszterelnök beszédet mondott. Ez nagy megnyugvást keltett Törökországban, mert látják, hogy Bulgáriának a legbarátságosabb szándékai vannak Törökországgal. Viszont, hogy az oroszok látják, hogy Ankarát már nem lehet ugratni,

nyíltan fellépnek Törökország ellen. Párizsi jelentés szerint most két újabb török hajó elsüllyesztéséről érkezik hír. Szófia azt jelenti, hogy egy török hajót az oroszok a bolgár vizeken torpedóztak meg. Ezt a bolgár partokról látták.

Bárdossy beszélt a ház tegnapi ülésén

Bárdossy László miniszterelnök, mint külügyminiszter nagyszabású exposé-t mondott a képviselőház tegnapi ülésén. Megállapításaira már az éj folyamán felfigyelt a külföld. A francia újságok a magyar miniszterelnök beszédének azt a részét emelik ki, amely

a kommunizmus elleni küzdelemről szólt. — A hármasszövetséghez való csatlakozásunk újból kifejezésre jutatta — mondta a miniszterelnök — azt a viszonyt, amely bennünket földrajzi, kulturális és történelmi adottságok folytán Olaszországhoz és Német-

országhoz fűz. Külpolitikai helyzetünk kialakulásában a szovjet elleni küzdelem játsza a főszerepet. A kommunista álarcot öltött pánszlávizmus elleni küzdelemben való részvétellel Európa érdekeit szolgáljuk. Tesszük pedig ezt becsületből, minden anyagi érdek nélkül. Ma már elmúlt a veszély. Az oroszok a Kárpátoktól 1500 kilométeres távolságra keresnek menedéket. Beszélt a miniszterelnök a határon túl élő magyarokról is. — Helyzetük — mondotta — tűrhetetlenebb, mint valaha is volt. Ez nem tarthat így tovább. Európa közös érdeke nem engedheti meg, hogy egyes elemekben még mindig gyűlölet égjen. Kisebbségi jogokra hivatkoznak olyanok, akik ezt, mikor kellett volna, nem respektálták. A kisebbségi jogvédelem tárgyai nem lehetnek az olyan előnyök, amelyekhez erőszak útján jutottak. Ha ez így volna, a magyarság ellen 20 év alatt végrehajtott jogfosztás megerősítése lenne. — A fegyverek fogják megteremteni az új, igazságos Európa alapjait, melyben szabad együttműködés jegyében egymás mellett élő népek fognak élni. — A mi szerepünket senki sem veheti át — mondotta még a miniszterelnök s azt a megállapítást tette, hogy a magyar diplomácia tisztában van feladatával s azt magyar hittel és lelkiismeretességgel teljesíti is. Nincs külső belpolitika, hanem csak magyar nemzeti érdek.

Svájc kéri a külföldet, értse meg különleges helyzetét

Wetter, a svájci szövetségtanács elnöke beszédet mondott s azt a megállapítást tette, hogy Svájc külpolitikai helyzete a legutóbbi időben súlyosbodott. — Reméljük azonban — mondotta az elnök —, hogy a most mindenütt folyó diplomáciai küzdelmek nem érintenek bennünket s kérjük a külföldet, hogy értse meg különleges helyzetünket. — A szövetségtanács — fejezte be beszédét az elnök — a jobb jövő felé vezeti a népet, afelé a jobb jövő felé, melyben a kis nemzeteknek jut a békéltető szerep.

HUNGÁRIA-MOZGÓBAN ma este fél 9, vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor. A magyar fingyártás remeke Jávör Pál parádés szerepe, Szilágyi-Szabó Eszter az új ragyogó filmszallag. Máty G. Pethes Sándor, Vaszary Piri és még sokan a sztárok közül remekelnek ebben a világhírű magyar filmdramában, mely első az első között. — Háborus viláhiradó

Ma, tegnap, holnap

Novák József az elfogott egyik tettes

Három oláhigány követte el a rablógyilkosságot. — Véres papir és Horthy emlék ötpengős volt a „narancs-héj” — Bevált munkatársunk jóslata. — Két irányba menekültek a tettesek?

A város egész lakossága nagy izgalommal kíséri a vasárnapi rablógyilkosság nyomozásnak utolsó mozzanatait. Szinte másról nem is beszélnek az emberek mint erről a szörnyűségről. Persze ilyen előzmények után a szenzáció unikumával hatott az a hír, hogy elfogták a rablógyilkosság egyik tettesét. Mindentűn csoportokban állva tárgyalják az esetet s talán soha olyan várakozás nem előzte meg a Nagyszalontai Az Újság megjelenését, mint éppen ezekben a napokban. A rendőrség előtt állandó szép számu közönség kíváncskodik. A nyomozás vasárnap reggel óta tart s máris olyan eredményeket mutat, amely becsületére válik rendőrségünknek és nem utolsósorban csendőrnőmozónak.

Az első nyom

Az első gyanus momentum egyik kigyóseri cigányputriban talált vérpetyes esomagolópapir volt, amely minden kétséget kizárva a Kiss P. üzletéből származott. A gyanu és a körültekintő nyomozás csak erősödött ezen az ágon, amikor jött a bünyösök lépésében az ugynevezett narancshéj.

Várakozás nélkül jelentették ugyanis a rendőrségen, hogy az egyik fűszerüzletben egy 25 év körüli cigány simaperemű Horthy Miklós ötpengőssel vásárolt, ami bizony ma már csak gyűjteményekben található.

Munkatársunk jóslata

Bevált tehát lapunk munkatársának azon jóslata, hogy a gyilkosok a tragikusan elhalt asszony főhadnagy fiának pénzügyi-felménye nyomán kell, hogy kézrekerüljenek. Így is történt. Novák József az egyik tettes hamarosan kézrekerült.

A nyomozás érdekében a rendőrség csupán tegnap közölt hivatalos nyilatkozat

tokban erősítette meg az egyik tettes elfogását, az éjszaka pedig nevét.

A másik két rablógyilkos személyazonosságát is mint meg nem erősített értesülés mondja, — szintén megállapították. Ezzel kapcsolatban újabb országos körözést adtak ki ma hajnalban Nagyszalontáról.

Megállapítást nyert az is, hogy a tettesek menekült oláhigányok.

Két irányba menekültek a gyilkosok?

Nagyszalontai munkatársunk telefonjelentése szenzációs fordulatként érkezett lapzártakor:

A nagyszalontai rendőrkapitányságon is folyik a nyomozás ebben az ügyben és minden remény meg van arra, hogy a kegyetlen rablógyilkosság valamennyi tettesét itt rövidesen rendőrkézre kerül.

A még szűkösben levő rablógyilkos cigányok, mint szintén kiderült, ezelőtt Nagyszalontán laktak. Tegnap a nagyszalontai csendőrség az Össi-telepen kutatott a rablógyilkosok után. Miután személyazonosságuk most már pontosan meg van, nem lehetetlen, hogy a szökevényekre éppen Váradon fognak ráakadni.

Sarkadról e percben pedig azt jelentik: Az itteni csendőrség nyomozói Vésztő határában az egyik gyilkos nyomában vannak. Elfogása biztos.

Tisztítsa



meg olykor szervezetét a bélben felhalmozódott sok káros salaktól akkor is, ha nincs székrekedése. Jó tisztító hashajtó a



Szalontán megkezdték az élelmiszerelszámolás végrehajtását

Tegnap óta házról-házra élelmiszerbiztosok járnak Nagyszalontán. Céljuk az élelmiszerek elszámoltatása, amely egy minap kiadott miniszteri rendelet alapján történik. A rendeletet magát alább ismertetjük.

Szalontán az összeíró biztosok minden házat fölkeresnek és maguktól a lakóktól gyűjtik be a szükséges adatokat. Az összeírással kapcsolatosan a polgármester megbi-

zásából dr. Szabó János tanácsnok felhívást intézett a város lakosságához, hogy az összeíróbiztosoknak mindenki a leglelkülmertesebben szolgáljon, nehogy később a honvédség által történő elszámoltatás alkalmából bárkinek is kellemetlensége legyen. A valószínűség meg nem felelő adatok bementése esetén az illetők élelmiszereit elkobozzák.

Az önellátottak 11, az ellátatlanok másfél kiló zsirt, szalonnát tarthatnak háztartásukban

A hivatalos lap nagyfontosságú közéleti rendeleket közölt.

A 8050—1941 számú rendelet a háztartásokban és vendéglátó ipari üzemekben tartható élelmiszerkészletek korlátozásáról szóló rendelet egyes rendelkezéseit újra szabályozza.

Az új rendelkezés értelmében az önellátó háztartásban sertésszirtból, hájból, zsir és egyéb szalonnából, nyers- és olvasztott liba-, kacs- és étkezésre alkalmas baromfi-zsirokból, olvasztott vajból, valamint étolajból és ételzsirból együttvéve személyenként legfeljebb 11 kg. készletet, más háztartásban pedig személyenként másfél kg. készletet tarthatnak. Önellátó háztartásnak azt kell tekinteni, ahol a saját háztartási szükségletre

levágott sertést a levágás előtt legalább hatvan napon át maguk hizlalják. Mezőgazdasági östermelő háztartások az említett mennyiség felül birtokukban tarthatnak a zsiradékfélékből annyit, amennyi a gazdaságuk-

Id. Kiss P. János, füveskerti, Nagy József-utca 6 számú jóforgalmu

üzletháza
jogfolytonossággal azonnal
eladó

Ért. Zrínyi-utca 6 sz. és ifj. Kiss P. János főtéri üzletében.

ban alkalmazott munkások szokásos élelmészére szükséges.

Akinek a felsorolt termékekből a megengedettnél nagyobb mennyiségű készlet van

birtokában, köteles a felesleget a rendelet hatálybalépésétől számított nyolc napon belül az erre a célra kijelölt szövetkezeteknek, vagy husiparosnak vételre felajánlani. A felvásárlásra jogosult szövetkezeteket vagy husiparosokat az illetékes közellátási felügyelőség jelöli ki, akik kötelesek a felajánlott készleteket készpénzfizetés ellenében hatósági áron átvenni és az átvétel megtörténtéről a felajánlónak elismervényt adni.

Az első levágott sertés után 3, a többi után 9 kg zsirt kell beszolgáltatni

A másik rendelet 8040—1941. szám alatt szabályozza a levágott sertések utáni zsirbeszolgáltatási kötelezettséget. A rendelet értelmében mindenki, aki sertést közfogyasztásra vág le, köteles a sulyra való tekintet nélkül minden sertés után 3 kg zsirt a vágástól számított 8 napon belül a hely szerinti illetékes közellátási felügyelőség által kijelölt szövetkezetnek vagy husiparosnak (kereskedőnek) az árkormánybiztos által megállapított áron beszolgáltatni.

Ha valaki magánfogyasztásra vág le sertést, úgy az első sertés után 3 kg., minden további sertés után hat kilogramm ugyancsak közfogyasztásra alkalmas, gondosan kezelt olvasztott sertésszirt köteles nyolc napon belül a fentemlített módon beszolgáltatni. Ha a sertést mezőgazdasági vagy ipar munkások szerződéses szalonnajárandóságának fedezésére ölik le, úgy ez esetben a zsir helyett szalonnát kell beszolgáltatni.

A rendelet megjelenését az tettes szükségessé, hogy a sertésállomány csökkenésén kívül a magánfogyasztás céljaira szolgáló sertéseket csaknem kivétel nélkül a téli hónapokban vágják le. Természetszerűleg szükséges, hogy zsirt tartalékoljunk arra az időre, amikor a sertésvágások száma kevesebb lesz.

Magyar a magyarért jegyzi az Erdélyi Nyereménykötvényeket!

Az erdélyi nyereménykötvények

nagyszalontai jegyzési helye: az **Önsegélyező Hitelszövetkezet**, — mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, Horthy Miklós-ut 14. sz. alatti helyiségében, nov. 24-től, dec. 23-ig, mindennap d. e. 9—1. d. u. 3—6 óráig.

Mindenki annyira szereti hazáját, amennyi áldozatot hoz érte! Jegyezze Erdélyi Nyereménykötvényt!

BUDAPESTRE

50%-os utazási kedvezményre jogosító igazolványok a nemzetközi baromfikiallításra 1.60 fillér. Érvényes november 24-től, december 4-ig. Kapható:

T. BALOGH könyvesboltban.

Megnyílt

Szöllőssy Sándor
textil, kötött és konfekció
áruk üzlete

NAGYVÁRAD, Fábán Lajos
utca 4. (Zöldfa-utcai átjáró.)
NAGY VÁLASZTÉK.

Bőrkabát festést

vállal gyorsan és pontosan
KISS ERNŐ
szíjgyártómester
Horthy Miklós-ut 4.

Hogyan sorsolják ki az erdélyi kötvények nyereményeit?

Mint már megírtuk, az erdélyi 100.000.000 millió pengős kölcsön 500.000 darab 200 pengő névértékű kötvényből

fog állni, ami nem jelenti azonban azt, hogy csak félmillió darab kötvényt tulajdonos lehet. Lesznek fél és negyed kötvények is, 100, illetve 50 pengő névértékben, akinek nem telik egész kötvényre, ilyet is vásárolhat. Ezzel tehát

a vékonyabbpénzü emberek számára is lehetővé teszik az értékes sorsoláson való részvételt, másrészt azt a célt is szolgálják, hogy minél többen vehessenek kötvényt, miután attól lehet tartani, hogy az egyre fokozódó érdeklődés miatt egyesek, akik későn jelentkeznek, lemaradnak a kötvényvásárlásról, persze mindez nem jelenti azt, mint ha egy ember csak egy kötvényt vásárolhatna.

Mindenkinek joga van, akár tíz kötvényt is venni, ha a pénzéből futja.

Sokan bizonyára meg is fogják tenni,

tekintettel arra, hogy ennél jobb befektetés már régen nem adódott.

A félmillió kötvényen kétféle számozás lesz:

sorozatszám 1-500-ig és sorszám 1-1000-ig.

Lesz például ilyen számozás: 275, sorozat 19. szám. A sorozásnál két szerencsekerék lesz. Az egyikbe a sorozatszámokat, a másikba a sorszámkokat fogják berakni. Az egyikből is kihuznak majd egy számot, a másikkól is. A kettőt aztán összeolvassák és így derül ki, hogy melyik sorozat melyik száma nyerte az éppen sorrakerülő nyereményt. Persze egy kötvényt csak egyszer lehet kihuzni. Viszont

a kötvény, ha nem huzzák ki, tovább játszik, akár husz évig is, amíg nyereménnyel ki nem sorsolják, vagy pedig teljes értékét meg nem térítik.

Olyan sorsjegy tehát az erdélyi kötvény, amely nem egy, hanem esetleg 40 huzáson vesz részt.

VÁDOLAMINDENNAP

Írta: ifj. FELVIDÉKI ISTVÁN

Miért jöttél?

Hogy légy csupán?

Zavard a rendet, a kristálybafort nagy létezés?

Tolladdal összehányd az almot, min elhitt

[nagyságunk semmije pihen?

Ne érezzük Istentől a Magunk ízét?

És halomra dönts a festett meglepégedet?

Te szívnek születél, mint a forrás...

Adhatsz erőt, tisztát, hatalmasat...

Mégsem kellesz!

Az ember agy itt önmagában bíz.

Emel oltárt és templomokat dönt...

Csak a Nagy-Urtól retteg, ha eszébe jut

s aki mögötted mindig ott lapul.

— Itt a szürke napok ítélnék s az ítélet egy, mert most még ő ítélt... a csillagok közt —

[az más

Ott már ugyis mindegy...

De itt magunknak éljük lelkenedezésünk!

Nincs úgy mint odaát!

Korbáccsal is, de megvédjük

a magunk templomát!!!

Szabó Margit

kalapszalonzában, Horthy Miklós-ut 3. A legújabb modell-kalapok megérkeztek. Nagyválaszték **Turbánokban**, ugyszintén szövet- és selyemsálakban. Szövetek, parkettek divatos színek és mintákban. **Legolcsóbb árak.**

Felhívás

A nagyszalontai Hitelszövetkezet igazgatósága szíves tudomására hozza a nagyközönségnek, hogy a magyar állam garanciája melletti kibocsájtott **Erdélyi nyeremény kölcsön** jegyzések szövetkezetünk-nél folyó hó 24. hétfő reggeltől december 23-ig a hivatalos órák alatt mindenkor esz-
közölhetők.

Tudjuk és magunk láttuk, hogy a magyar állam milyen áldozatot hozott Erdélyért. Ezt a munkát tovább akarja folytatni mindaddig, míg Erdélyt egyszínvonalra emeli minden téren az anyaországgal. Ehhez a munkához mindannyiunknak hozzá kell járulni. A nyereménykötvények értéke, egész 200 pengő, fél 100 és negyed kötvény 50 pengő. Attól függetlenül, hogy nagy összegű nyeremények fognak kisorsoltni, a befektetett tőke egyenlő értékű a takarékbetétekkel, — sőt nagyobb és adómentes kamatozásban részesül. A kötvények bárhol elhelyezhetők óvadékképpen, intézetünk is elfogadja kölcsönök után biztosítékul, így mindenki nyugodt lehet, hogy a pénzt visszakapja.

Még nem felejtük el, hogy pár év előtt milyen erőszakkal, fenyegetésekkel préselték ki belőlünk nagy összegeket államfejlesztési kölcsön címen. Jó tudtuk, hogy az általunk fizetett pénzből ellenünk vásároltak fegyvereket és biztos volt, hogy a pénzünket sohasem kapjuk vissza. Mégis kellett jegyezni kölcsönt. Most annál inkább — magyar becsületből — kötelességünk önként és szívesen állami kölcsönt jegyezni, mert az általunk befizetett összeg nem ellenünk, hanem a mi javunkra, Erdély felvirágoztatására lesz fordítva. **Jegyezzük mindnyájan erdélyi nyeremény kölcsönt!** Előjegyzések már pénteken és szombat délután is esz-
közölhetők, amikor részletes felvilágosítás is kapható.

IGAZGATÓSÁG
(Toldi-tér, Rozvány ház)

Apróhirdetése gyorsan eredményt hoz, Nagyszalontai Az Újság"-ban.

A szovjet segélykiállítás és az amerikai segítség

Amikor a Szovjet Köztársaságok kormányja először döbönt reá a valóságra a közlekedő kérelmettel végre, kétségbeesetten sikoltózt segélyért Amerikához. Nem is csalódott Amerikában, kapott is azonnomban — ígéretekkel. Sőt még ezenfelül is kapott konferenciát és azon utakat és módokat, amelyek segítségével a megígért segítséget el lehet juttatni a Szovjet földre.

S itt egyet meg kell állapítanunk. Amerika és különösen Roosevelt igenis hajlandók lettek volna segítséget küldeni a Szovjetnek, hiszen jó komoly valutáért Roosevelt mindenre képes. Csak éppen a lehetetlenre nem. Már pedig Szovjet földre segítséget szállítani igazán lehetetlen. Megérkezni még meg érkezik a segítség akár Vladivosztokba, akár Archangelszkbe, akár pedig a Kaukaszba, — de onnan aztán igazán nem vihet tovább ennek a seeliségnak az utja.

Hogy miért?

Erre a kérdésre nagyon könnyű volna feleletet adnunk, — mi mégis a nehezebb oldalát választjuk a feleletadásnak. Kézenfekvő okok helyett idézzük magat az orosz sajtót, illetőleg ennek az orosz sajtónak két nagy-névű munkatársát: J. Pawlowsky és J. Litwin elvtársakat, akik a Pravda 1941 április 19-i számában érdekes és főleg tanulságos cikket írtak „Az 1.277.188 számú szovjet tehervaggon utja” címen.

A két jónevű újságíró elvtárs az áprilist megelőző napokban felültek fentnevezett tehervaggonra és végigcsinálták a teherkocsival azt az utat, amelyet a szépnevű Stalino-ból Nikolajewig tett meg. Lássuk tapasztalataikat.

B Donecmedence vasércével kellett a bányatelepen megrakni a teherkocsit. A berakodás kezdetét vette április 3-án 10:40 perckor. Április 4-én a husz tonna rakomány 0:20 perckor be volt már rakva. A berakodás befejezése után állapították mng, hogy tévedés van a dologban, mert másfél tonnával többet raktak rá a kellelénél.

Tehát újra: lerakodni!

S mert féltonnával ismét tonnával többet szedtek le a rakományból, mint amennyi szükséges volt, tehát: újra fel rakodás.

Felrakodás ide, lerakodás oda, regge négy óra negyven perckor elindult a vagon végre. 45 perc múlva bent volt a kiinduló állomáson: Stalino-ban. Stalinoig 12 km-t tett meg a kocs. Itt az állomáson szovjet orosz szokás várnia kellett, 17 óra 45 perckor végre ismét megindult. Ott az előírások hat és félórás tartózkodási idő helyett kilenc órát vesztelt a vonat.

Mindegy! Kilenc órával később azért elindult, miután az első 24 óra meneteljesítménye 27 km. volt, — tehát alig valamivel több mint óránként egy kilométer.

Ilyen előzmények után azután tovább ment a vonal. A két újságíró igazán lelkiismeretes pontossággal számolt be minden egyes eltöltött percről, — de mi mellőzzük a részleteket és csupán a végeredményt közöljük. Április 6-án este 21 óra 52-kor végre megérkezett rendeltetési helyére a kocs. Ezalatt a 81 és fél óra alatt megtett összesen 631 kilométernyi utat. A 81 és fél órából állott a kocs 63 óra 50 perccel, haladt összesen 19 óra 40 perccel.

A két cikkíró a cikk végén mélabusan jegyzi meg először azt, hogy a kocs rakománya sürgős jelzéssel adatott fel Stalino-pályaudvarán, másodsor pedig még nagyobb mélabuval jelzi meg és ezt érdemes szöszereint fordítanunk:

„Vajjon, ha egyszer komoly veszedelem fenyegeti a köztársaságot, hát akkor milyen eredményeket lehet várni a szovjet vasutaktól. Ha egyszer városok és emberek sorsa függ attól, hogy idejében ott legyen a szállítmány, hogy akkor lehet-e építeni arra a vasuti rendezőségre, amely béke idején sürgősnek jelzett rakományt kis uton is 81 és fél óráig tologat ide oda? Ha egyszer Vladivosztokból várja a birodalom tulsó felén akár a lakosság, akár a nép, akár pedig a hadsereg a nélkülözhetetlen szállítmányt, hogy akkor az idejében oda fog érkezni vajjon?”

A két újságíró-elvtárs bus kérdéséhez nincs hozzátenni valónk. Legfeljebb Anatole France szavai jutnak az eszünkbe: „A modern háboruban a háborúnak igazi ura mindenkor az állomástőnök.”

Anatole France-nak igaza volt!

Munkástelevéim

Bárdossy László miniszterelnök részt vett a budapesti Munkás Akadémia megnyitóján. Ez az intézmény a gyárak városában, Újpesten született meg s arra szolgál, hogy a munkásságot az élet, a politika, a társadalom és a termelés nagy kérdéseiben tájékoztassa s így megkönnyítse életküzdelmét. Nem divatos politikai jelszavak, vagy harsogó hangú ígéretések vezették be ezt a kitűnően bevált intézményt. Itt az évek hosszú sora óta csak csendes munka folyt, becsületes és tisztaszándéku oktatás, amelyet a munkásság a lehető legnagyobb érdeklődéssel hálált meg.

Ha tehát valahol már megvalósult az egység és az összhang a munkásság és az értelmiség között, úgy itt joggal beszélhetünk erről. A napi politikai hullámzó hangulatai és rövidéletű ellentétei talán külsőleg még azt mutatják, hogy a nemzeti társadalom egysége még nem valósult meg, aki azonban a társadalmi viszonyok mélyére tekint, főleg pedig ismeri a munkásság baját-gondját, pontosan tudja, hogy a nemzeti összetartás már meg is valósult.

A nemzeti egységnek, az örök időkre szóló egységnek szép jelképe volt a miniszterelnök részvétele a Munkás Akadémia előadásán és ott elmondott beszéde. Bárdossy László számára nem üres szónoki cífráság az, ha munkásokat »munkástelevéimnek« szólítja, hisz alig van ma dolgozó ember Magyarországon, mint a miniszterelnök. Ha valaki, úgy ő joggal nevezi magát munkásembernek, hiszen az ország első tisztviselője, aki egyben külügyminiszterünk is, olyan napi munka-penzumot végez, amelyre igen kevés példa van. Joggal mondja tehát Bárdossy László, hogy a munka az ő számára is az élet valóságos értelme és tartalma.

A keményen dolgozó ember — bárhol álljon is a társadalomban — mindig és elsősorban a munkással érez lelki közösséget. Ez érthető, hiszen a munka az élet igazi értelme, az alkotó tevékenység, amelyben az Isten képére teremtett ember a teremtés példáját követheti. Az írástudat és az esztendőközötti erkölcsi és társadalmi különbség nincs, legfeljebb szellemi színvonal tekintetében lehet az alkotásnak ezt a két eszközét különféleképpen értékelni. De még ez sem jelenthet elválasztó erőt és távolságot! Szociális érzéssel, testvéri jószándékkal kell eltölteni a hivatalok és irodák népét és tudással kell megajándékozni a munkásságot.

Ebben a nemzetnevelő és nemzetépítő munkában feltétlenül találkozunk és testvéri egységben forrhatnak össze a magyar társadalom különböző rétegei. Régebben, az osztályharc idején nem az volt a cél, hogy ez az egység megszülessék, hanem az, hogy a munkásságot szembeállítsák a többi társadalmi osztállyal és lehetőleg a nemzettel. A miniszterelnök példája, a sok téren megindult szociális munka és a magyar társadalom valamennyi éteget átható nemzeti szellemi bizonyítja, hogy ez az osztályharc ma már a múlté. Legjobban annak a derék munkásembernek a szava bizonyítja ezt, aki a miniszterelnököt így üdvözölte:

— Mi elsősorban nem öntudatos munkások, hanem öntudatos és céltudatos magyarok akarunk lenni!

Olcsó és szép nyomtatványok
Gaál Sándor könyvnyomdájában készülnek



Villámháboru-e, vagy sem?

Az angol propaganda minduntalan kísérletezik. A most Keleten dúló vérontással kapcsolatban többször hangoztatja a német hadvezetés tökéletes csődjét, mert állítása szerint a német hadvezetés nem tudta az előre kijelölt időpontra elfoglalni a kijelölt városokat és földterületeket, másrészt pedig az eddigi villámháborukhoz képest a keleti hadjárat eredményei csak csigalassúsággal következtek be.

Mindenekelőtt: a német hadvezetés nem szokott jósolni és nem szokott előre elképzelt és alap nélküli dolgok után menni. A jóslást és az előre beharangozás hadviselési módszereit meghagyta mindig az ellenségeinek, akik — az angol éppúgy, mint többi ellenségeik — minden alkalommal előszeretettel éltek ezzel a módszerrel. A német haderő csak jelent, ha esemény történik a harctéren, egyébként pedig mindig realitásokkal számolva, mindig az adott és pillanatnyilag változható helyzetnek megfelelően intézkedik.

A csigalassúságra vonatkozólag érdekes adatok derülnek ki az alábbi összehasonlításból.

Október 11-én a németek már olyan nagy területet tartottak birtokban a Szovjet Birodalom testéből, mint amekkorát a két éves háboru egész folyamata alatt meghódítottak és megszállottak. Már most a területek egyezősége mellett nézzük a különböző hadjáratok alatt eltelt időt és számítsuk ki, hogy a norvégek, lengyelek, belgák, franciák, görögök és szerbek elleni villámháboruk mennyi időt vettek igénybe. Tehát: Lengyelország 19 nap, Norvégia 24 nap, Belgium 18 nap, Franciaország 36 nap, Jugoszlávia, Görögország és Kréta meghódítása 48 napig tartott, az eddigi területek meghódítás összesen 147 napot vett igénybe. A szovjet hadjárat pedig június 22-én kezdődött és október 11-ig már akkora terület volt a németek és szövetségeseik birtokában, mint amennyit a többi államok területéből öt hónapnyi idő alatt hódítottak meg. Június 22 és október 11 között pedig nem is egészen négy hónap: csak 115 nap telt el!

Az angol propaganda állításai tehát, amikor a villámháboru csődjéről akar beszélni, téves alapokon állanak, mert hiszen a tények éppen az ellenkezőjét bizonyították be ennek az állításnak. Megjegyzendő az a szó, hogy a villámháboru, először az angol szaksajtóban bukkant fel a lengyel hadjárat kapcsolatban. A német hadvezetés sohasem akart villámháborút, hanem mást akart: megverni és legyőzni az ellene támadó hadseregeket. Hogy ez rövid idő és villámgyorsasággal történt, az csak a német haderő kiváló felszerelését, kiváló kiképzését és különösen az ellenséget messze felülmúló vezetését bizonyítja.

Villámeredmények millió haderők ellen

A szovjet elleni harc eredményeit nem lehet összehasonlítani a többi államok elleni harc eredményeivel semmilyen alapon sem. Mert először: az eddigi ellenségek legfeljebb százezres hadseregekkel rendelkeztek, — a szovjet milliós hadseregekről beszélhetett

olyan felszerelés mellett, amellyel a német haderő az eddigi hadjáratok folyamán sehol sem találkozott.

Nem lehet az eredményeket összehasonlítani másodszor azért sem, mert az eddigi hadi terepeken mindenütt lehetett járható utakat a hadvezetésnek számításba venni. Itt, Szovjet földön az ilyesmi csak a legvérmesebb álmokban él, — jó utnak és használható utnak sem híre sem hamva seholsem.

Nem lehet összehasonlítani harmadszor azért sem, mert eddig az utánpótlás szolgálatába lehetett rögtön a birtokbavétel és esetleges kijárat után a megszállott területek összes vasutvonalát állítani. Szovjet-Oroszországban ez a szélesebb nyomtáv miatt lehetetlen volt: a széles nyomtávot először át kellett építeni és csak azután lehetett az utánpótlást vasúti úton lebonyolítani. Az utánpótlás egyébként sehol olyan nehéz nem volt, mint itt Szovjetországban. Hiszen minél többet mentek a német csapatok előre, annál nehezebb lett az utánpótlás és annál több szervezettséget és körültekintést követelt.

A különböző hadjáratok teljesítményeit tehát nem lehet összehasonlítani, a szovjet hadjárat mind nehézségeivel, mind pedig eredményeivel annyira kimagaslik a többi közül. A német haderő sok nagy teljesítményt vitt véghez az eddigi háboru alatt, — amit azonban szovjet földön vitt véghez, az valamennyi eddigi teljesítményt toronymagasan veri.

FONTOS!

Mindenkit érdekel, akinek pénzre van szüksége, hogy december 4-ére esik a magyar királyi jótékony célú állami sorsjáték huzása, amikor kihúzásra kerül a

40.000 P.-ős

főnyeremény és több szép nyereményösszeg is.

A sorsjegy kapható az összes sorsjegy-főárusítóknál és a dohánytőzsdékben.

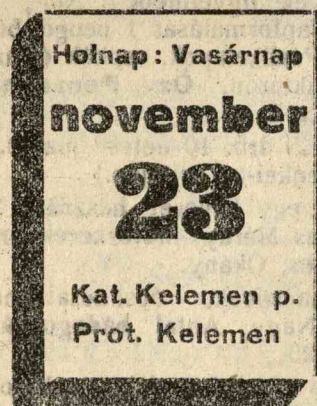
Összesen 31 éves a legfiatalabb francia házaspár

Angoulême városában mostadták össze állami engedéllyel a legfiatalabb francia házaspárt. A férj 16 éves, felesége most töltötte be a tizenötödik életévét. Közvetlenül az esküvő után tartották meg elsőszülött gyermekük keresztelőjét is, aki már három hónapos volt.

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon: 60.

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET
reggel 7 órakor 3, délben 5 fok volt



TÜRELEM... MIÉRT?

Egy hónap leforgása alatt immár a második rablógyilkosság történt Nagyszalontán. Ha fatalisták lennénk, várhatnánk az elmaradhatatlan harmadikat is.

A tények előtt azonban elmélkedve áll meg az ember és kérde: Mi ennek az oka?

Erre a kérdésre talán a legkimerítőbb és legelfogadhatóbb választ dr. Paksy István királyi ügyész, most ügyészségi elnök adta meg az emlékeztető Gánya-féle főtárgyaláson.

A határ okozta gazdasági széttagoltság kérdésével foglalkozva rámutatott a határszéli helyzettel önként adódó bűnözésre alkalmas lehetőségére s arra a sajnálatos dologra, hogy még ma sem történt megfelelő hatósági intézkedés, amely kivinné ebből a kritikus sávból azokat, akik a mártíromság álarcaival csak feleltelenkednek.

Nagy igazságok voltak ezek a szavak a tárgyalóterem idegtépő csendjében — most látni csak igazán.

Ujabb bizonyíték tragédiája erősíti ezt az állítást. Mi is csak azt kérdezhetjük — miért kívánatosabb állapot ez, mint egy frappáns, de komoly lépéssel végre végetvetni az itteni lehetetlen helyzetnek?

Mi szükség arra, hogy dolog nélkül, tisztelet a kivételnek, mert ilyen is van, színhelye és prédája legyen ez a gerinces magyar város holmi csempészek, valutázók, ide-oda szökdöső mártírlárvák, magukat „menekültnek” mondó gyűlevész népségnek. Ma az a jó magyar, aki a helyén marad és dolgozik. Kivételes esetek előtt mi is megkülönböztetéssel vesszük le kalapunkat, de maguk is beláthatják, hogy köztük sajnos több a konkoly, mint a buza.

Aki dolgozni akar, most is tud. De persze könnyebb nekik a sötét éjszakai feleltelenkedés, rablás és ha kell, hát még a gyilkolás is!

Ilyenekre nincs szükségünk.

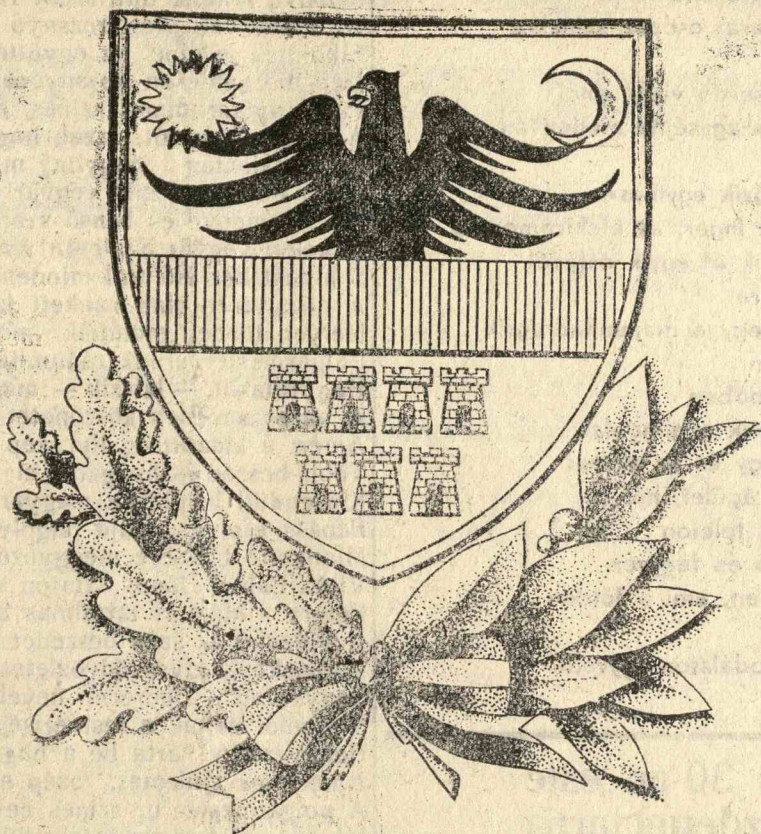
Csodáljuk a hatóságok türelmét, de sem diplomáciát, sem logikát nem találunk benne. Most már igazán itt az ideje, hogy cselekedjenek.

— **Pénz áll a házhoz**, ha idejében beszerzi államsorsjegyét! A pénzzel együtt nyugalom és béke költözik otthonába. Egy sorsjegy ára 3.— P., egy fél 1.50 P. Huzás december 4-én.

— **A nyulhus népszerűsítésére** a husellátás fokozása érdekében országos akció indult. A vizsgálatok szerint ugyanis a nyulhus igen magas tápértékű, izletes és fehérjetartalommal a legdusabb húst szolgáltatja.

— **A háborús viszonyok folytán** minden országban takarékoskodnak a zsiradékkal és a szappannal. Ezért különböző szappanpótló szerekek igyekeznek helyettesíteni a hulladékzsirból készült szappant. Olaszországban a Szicília szigetén termő indiai fűgefű leveléből állítottak elő szappanpótlót. Az új pótlóanyag az olaszországi szappanszükséglet jelentékeny részét fedezi.

VEGYÜNK-ERDÉLYI NYEREMÉNYKÖTVÉNYT



KAMATOZÁS 4%
HÉT-1.000.000
PENGŐS-FŐNYEREMÉNY

— **Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk, Balogh Sándor kovács mester 64 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz, Arany János-ucca 70 szám alatti gyász háztól a ref. templomban tartandó emlékezőbeszéddel.

— **Sztalin parancsot adott a német katonák megölésére.** A Szovjetunióból érkező hírek szerint Sztalin parancsot adott a szovjet hadseregnek, hogy öljenek meg minden németet. A vörös hadseregnek nem szabad többé foglyokat ejtenie. Felszólítják a megszállott területek lakosságát is, hogy mindenütt öljenek meg minden német katonát, ahol csak lehetőség kínálkozik erre.

— **Még letétbe lehet helyezni a hadikölcsönkötvényeket.** Hadady Imre dr. polgármester egy pénzügyminiszeri rendelet ismertetéseket közli: A minisztérium úgy intézkedett, hogy azok, akik önhibájukon kívül az előírt időben hadikölcsönkötvényüket nem helyezték letétbe, illetőleg bejelentési kötelezettségüknek nem tettek eleget, engedélyt nyerhetnek e kötelezettség utólagos teljesítésére. A kérelmet december 31-ig a Pénzügyi Központ hadikölcsön-osztályánál lehet előterjeszteni (Budapest V., Nádor-utca 25-27.)

— **Ma este lesz a „Katalin Bál”.** A nyitás végett mindenki pontos megjelenését kéri a rendező-bizottság. Nyitás pontosan fél 9 órakor. Biztosan jól fog mulatni a „Katalin Bálunkon”, de jegyét előre biztosítsa T. Balogh könyvkereskedésében. Hangulatos zene! Konfetti-csata! Szépségverseny! Horváth (Kóka) Jóska muzsikál.

— **Borzalmas szerencsétlenség** történt Hajduböszörményben. Tóth Mátyásné 3 gyermeke míg távol volt, bentégett a szobában.

Nyugodt éjszakája volt a Kormányzó Urnak

A Kormányzó Ur egészségi állapotáról tegnap este ezt a jelentést adták ki:

A Főméltóság Ur az éjszakát nyugodtan töltötte. Reggeli hőmérséklete 39,7, esti hőmérséklete 38,6 fok, az érverés 68 volt. Közérzése kifogástalan. Állapotában semmiféle zavar nem lépett fel.

Dr. v. Keszthelyi Zoltán lesz a Baross-alakulás ünnepiszónoka

Mint már jelentettük végre Nagyszalontán is zászlótbont a Baross Szövetség.

Alakuló diszkozyülés vasárnap délelőtt 11-kor kezdődik az Otthon disztermében. Erre az alkalomra városunkba több reprezentatív Baross vezető érkezik. Így dr. vitéz Keszthelyi Zoltán a nagyváradi Baross Szövetség elnöke, Podolcsak József sz. o. elnök és Nagy János ügyvezető elnök.

A nagyváradi elnök lesz egyébként a diszkozyülés ünnepi szónoka, aki ismertetni fogja a szövetség célját, hivatását.

Ekkor fog megtörténni a nagyváradi Baross Szövetség kebelén belül működő nagyszalontai csoport tisztikarának megválasztása is az előző kandidálások szerint. Az alakuló gyűlésre bejelentette részvételét dr. Hadady Imre polgármester, Arday Aladár ref. esperes és dr. Bánáss László esperes-plébános is. A város nagy várakozással tekint a Baross megalakulása elé.

CSODÁS KALEIDOSZKOP HETI HIRADÓ

írta: Krisztián Jure

Csodás kaleidoszkóp
gyönyörű Agyvelő,
Isfen legcsodálatosabb
alkotása bámulak!
Mi vagy Te?
Prizma,
Mi Isfen szellemének
fényugarát csodás színekre
bontja.
Vagy őserdő vagy, ahol
agysejtfa-agysejtfa mellett áll
buján,
és kigyózik egymásra,
s hol az inger, az elektromosság
ugy ugrik át egyik ősfáról
a másikra
mint ahogy a majomhad ugrik
szaporán
az őserdőben
és születik a gondolat
és a vágy és az akarat
És lesz épület, hid
vonat és telefon
és rádió és fegyver
és minden, ami a földön
csoda...
ezen csodálatos agyvelő
fia.

November 30-án este 8 órai kezdettel tartja az Erdélyi Párt kulturestjét

Az Erdélyi Párt kulturestjei hozzátartoznak a nagyszalontai magyarok életéhez. Igen mert olyanok ezek, mint a sötét adventi éjszakákban a mécsfény. Mi is magyar adventben vagyunk. Az egész nemzet egy figyelő várakozás. Minden polgár igaz tekintete a magyar boldogság beteljesedésének pillanatát lesi, várja. De nem csak várja, hanem tesz is az érdekében tehetségéhez és erejéhez mérten. S a kívánság magyar magatartás utmutatója, tanácsadója az a lelkesítő egybegyűlés, amit az Erdélyi Párt kulturestje létrehoz. A megrendezésnek főcélja a lény; ébrentartani a szívekben azt a nemzeti tüzet, ami nélkül nem végezhet senki lendületes munkát. Ezek az esték magyar gondolkodást és lendületet akarnak kiépíteni magyar testvéreinkben. Utirányzó jelszavakat akarunk ajándékozni adni az utatalan utak vándorainak, vajha méccsé változna a sötétjárók szívében, kezében s meglátnák a célt, az egyetlen utirányt, amerre minden magyarnak haladnia kell.

Jöjjetek hát magyar Testvéreim! A kulturest helye és időpontja Magyar Ház, 1941. nov. 30. este 8 óra. A nagyközönség részére belépődíj nincs, de önkéntes adakozást szívesen fogad a pártkassza.

Hazafias tisztelettel:
KOÓS FERENC PÉTERY LAJOS
főtárh. ügyv. elnök

Értesítés!

Idős Kiss P. János néhai felesége, ami hitelt kiadott és akik szombat, vasárnap szoktak fizetni, felkéretnek, hogy holnap vasárnap reggel 7-9 óráig kontó-cédulájukkal jöjjenek elrendezni.

Izléses és olcsó

névjegyek

a Gaál Sándor nyomdájában készülnek

FERENCJÓZSEF
KESERŰVIZ

Szép magyar ünnepség zajlott le vasárnap Zászlóavatása az iparosságok.
Rozsnyó bányaváros Ipartestületé Zászlót küldött s szíves üdvözlését vele. Mindkét városnak hasonló a sorsa, Trianon ütötte bélyegét azokra. Kisebbségi sorsban küzdött mindkettő. Fájdalmas büntetést mért rák a Teremtő. Most, hogy vége lett már a Kálváriának S fiaivá lettünk újra szent Hazánknak. Az előbb visszatért rozsnyó testvérek Elküldték jelképét az együttérzésnek. Déli diszgyűlésen Rozsnyónak nevében Patocsny tartalmas, színes, szép beszédben, Adta át a zászlót, azzal, hogy szeretné, Nagyszalontán, hogyha mindenki érezné, Hogy ez egy északi végvár üzenete, Hite, reménye és benső szeretete, A keleti végvár Szalonta számára, S áldást kér Istentől minden lakosára. A diszgyűlés után bankett következett, Melyen többen mondtak megkapó beszédet. Polgármester urunk rámutatott arra, Hogy rátalált, — látszik —, magyarra magyarra. A város nevében köszönetet mondott Amért a küldöttség ily szép zászlót hozott. Több beszéd is hangzott el az ebéd alatt Kiesendült belőlük a magyar akarat. Bánáss esperes, majd Bagoly tiszteletes Mindkettő beszéde meggyőző és teljes. Vitéz Balogh János szintén sikert ért el Pétery s Mikó is tartalmas beszéddel. A vidékiek is szép beszédet mondtak Városukból szíves üdvözlését hozták. Nagyváros s Debrecen nevében beszéltek, Szószólói voltak a testvériségnek. Hangverseny zárta be a nagy öröm-napot Amely sok kellemes, szép emléket hagyott. A polgármester ur színes beszéd mellett Meg is nyitotta az Ipartestületet. Nagy sikert ért el a Városi Dalárda, Kitérő és szép volt valamennyi száma. Karancsi Böszöke kedvesen énekelt, Aztán Varga Lajos cigányzene mellett. A műsoron még egy bohózat szerepelt, A közönség ezen jóízű nevetett. Bagossy zárta be a sikerült műsort, A rozsnyóiaknak köszönetet mondott. Műsor után Brisa vidám muzsikája, A fiataiságot csalogatta táncra. Az orosz háború percig sem szünetel Versenyez a német hóval és hideggel. Németek s olaszok Kercset megrohanták S erős küzdelemben hamar elfoglalták. Ez kikötőváros a Krimi földnyelven Fontos ellenőrző hely a két tengeren. Moszkvát szorongatják a német seregek, Itt rövidesen nagy események lesznek. Jelentik, hogy egy nap alatt a németek Százhetvenegy tankot megsemmisítettek. Tízezer a fogoly, sok fegyver a zsákmány, Győz a német erő muszkák sokaságán. Veszteség érte az angolt a tengeren, Német torpedó a fényes győzelem. Az angol hajóhad egyik büszkesége, Az „Ark Royal” sülyedt a tenger mélyébe. Repülő szállított ez az óriás gép, Torpedó találat könnyedén zúzta szét. Ujra egy rémeset, ami megremegett S rettegésben tartja most a Füveskertet. A sötét hajnalon, vasárnapra kelve, Megvalósult néhány gazembernek terve. Kiss P. háza falán egy nyílást bontottak, Ezen keresztül az üzletbe hatoltak. Pénzt, ékszert, pálinkát, mindent összeszedtek, Zsákmányukkal aztán jókedvűen elmentek. Kissék ujjáról a gyűrűt is lehúzták Emberi érzésből kivetkőzött kutyák. Pár perc múlva Kissné kiment az udvarra Kit nagyon megviselt az eset izgalma. Ezt a gazembereket valahonnan látták, Rárontottak s fejét fejszével szétvágták. Férje ki aggódva sietett utána, Nejét vérbefagyva, megölve találta. Sok fejszeapástól összetört a feje, Hiába próbálták, nem kelt már életre. A nyomozás folyik s az egyik jómadár Lakat alatt és a rendőrség van már. Örölnék, ha hamar mind megkerülnének, S elérné szigora őket a törvénynek. Katalin bál van ma Vigadó termében Nagy az érdeklődés, bizunk sikerében. Hozzunk aldozatot a jótékony célért Élesdi üdülő felépítéséért. SZABÓ ZOLTÁN.

Apróhirdetések

Különbejárati csinosan butorozott szoba kiadó. Vécsei-utca 31. 3-3
Eladó Dobó-utca 56. sz. ház. 3-3
Eladó Villám-utca 7. számú ház. Értekezni lehet Zrínyi-utca 17. 3-3
Eladó egy nagy sülyesztős Singer varrógép. Bocskay-utca 33. 1-2
Hölgyek figyelmébe! Női-, gyermek- és férfi kalapformálását 1 pengő 50 fillérért készítem. Férfikalapok, sapkák és női modell kalapok raktáron. Özv. Pénzesné, Tó-tér, Honvéd-utca 2. 7-10
Eladó 5 drb. 10 hetes malac. Berlini-utca 3. (Tenkei-uti ujtélep.)
Eladó egy keveset használt 200 köbcentiméteres Mera motorkerékpár. Nemes János hentes, Okány.
Kályhacsövek, ócskacsatornák ismét kaphatók Nagy Antal bádogosnál Horthy Miklós-ut 25. 1-2
Hó és sárcipő javítást vállalok. Szabó Mihály, Bethlen-utca 26.
Eladó 9 drb. 8 hónapos keresztezett süldő. Horthy Miklós-ut 19.
Eladó 2 drb. 10 hónapos javított süldő továbbtartásra. Mussolini-ut 48. Ugyanott jó öntött vaskályhák és hasonvasak kaphatók.
Eladó egy 10 hónapos javított malac. Hétvezér-utca 14.
Ebédő-butor olcsón eladó, Kálvin-utca 18.
Eladó 90 liter bor. Tóberti-tér 17.
6 drb. 10 hónapos süldő és 2 szék széna eladó. Bethlen-u. 30. 1-2
Eladó sürgősen, elköltözés miatt 10 darab négykeretsoros kaptáros méh, családonként 40, kaptárnélkül 30 Pengőért. Damjanich-utca 2.
Nagyfajta maglibák eladók. Hétvezér-utca 57.
Elveszett 2 drb 2561 számú kenyérjegy. Megtaláló adja be a közlekedési hivatalba.
Eladó a Hergasernél 2 és fél hold föld, a Vásárhelyi-ut 48. számú ház és 9 drb. akácfa. Gróf Csáki-tér 8.
Eladó egy használt üstház üsttel együtt Honvéd-utca 34.
Kiadó Hétvezér-utca 35. számú magánház december 1-re, pados lakás. Értekezni Bethlen-utca 24/a.
Eladó egy 7 hónapos javított malac, vagy elcserelném sovánnyal. Kölesér-utca 44.
Eladó 1 fejős-tenés és 1 kilen hónapos süldő. Deák Ferenc-utca 43.
Eladó Tenkei-uton egy telek, lőszerszám, ajtó, kerék, liszteláda, szivattyús kutcső. Mussolini-ut 14.
Török Bálint citrom-alma és friss gesztenye érkezett Reich-hoz, Toldi-utca.
Apróhirdetése gyorsan eredményt hoz, Nagyszalontai Az Újság-ban.

— EMÉSTÉSI ZAVAROK KÖVETKEZÉSÉBEN KELETKEZETT BŐRKÍTÉSEK sok esében hamarabb elmúlnak, ha bélműködésünket reggelenként éhgyomorral egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvízzel rendezzük. Kérdezz meg orvosát!

RADIOMŰSOR

SZOMBAT, november 22.
Budapest I.

6:40 Ébresztő. — Torna. 7 Hírek. Utána Hanglemezek. 10 Hírek. 10:20 Felolvasás. 10:45 Felolvasás. 12 Harangszó. — Fohász. — Himnusz. 12:10 Melle Béla-zenekar. 12:40 Hírek. 1:30 Hanglemezek. 2:30 Hírek. 3:20 Cigányzene. 4:10 Ifjúsági rádió. 4:45 Időjelzés, hírek. 5:15 Liszt: XIV. rapszódia. 5:30 Rádióposta. 5:55 Székelyvárosi Zenekar. 7 Hírek magyar, német és román nyelven. 7:20 Innen-onnan. 7:50 Rádiózenekar. 8:35 Asszonyok. Bajor Gizi költőnk verseit mondja. 9 Rádiózenekar. 9:40 Hírek. 10:10 Táncclemezek. 11:25 Cigányzene. 12 Hírek.